

KALORIK®

DESIGNER SERIES



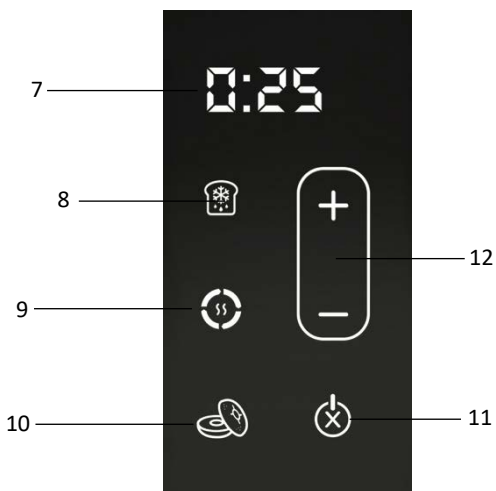
2-SLICE DIGITAL TOASTER

TOSTADORA DIGITAL DE 2 REBANADAS

GRILLE-PAIN NUMÉRIQUE SÉRIE 2-TRANCHES

EN.....2
ES.....16
FR.....32

PARTS DESCRIPTION



PARTS DESCRIPTION

1. Control panel
2. Toasting lever
3. Toasting slots
4. Crumb tray
5. Rubber feet
6. Cord storage
7. Timer
8. Defrost function button
9. Reheat
10. Bagel function button
11. Cancel/Wake button
12. Plus and minus (+/-) buttons

TECHNICAL SPECIFICATIONS


Model	Voltage	Wattage	Capacity
TO5278943BCA, TO52789BKS13	120V~60Hz	850W	2-slice

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **Read all instructions before use.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs
3. Warning - to protect against electric shock, fire, and personal injury:
 - do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquids.
 - do not immerse the appliance or any electrical components in water or any other liquids.
 - always switch off and unplug the appliance before cleaning.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from wall outlet when not in use and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free customer assistance number for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments, not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock, or injuries to persons.
8. Do not use outdoors or in a damp area.
9. Do not let power cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. To turn off and disconnect, touch the cancel button, then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Oversized foods, metal foil packages, or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may create a fire or risk of electric shock.
14. A fire may occur if the appliance is covered or touches flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in

operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation.

15. Do not attempt to dislodge food, while the appliance is plugged in.
16. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electric shock.
17. Do not place any object made of the following materials in the appliance: paper, cardboard, plastic, metal.
18. Do not use metal utensils to remove lodged food, as this may result in personal injuries or damages.
19. Never leave the appliance unattended during operation.
20. Warning:
 - do not toast pastries with runny fillings or frosting.
 - do not toast torn slices of bread.
 - do not place buttered bread or wrapped food into the toaster.
 - do not toast small-sized bread, mini-baguettes, breadsticks, etc.
 - When heating toaster pastries, always use the lightest toast color setting.
21. Flashing light (or another visual indicator) indicates ready to operate. Avoid any contact with live parts.
22. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
23. If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified person to avoid a hazard.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. WARNING–To prevent electric shock, unplug before cleaning.
27. Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
28. Preheating of the appliance is not necessary
29.  meaning: The surfaces are liable to get hot during use.

WARNING:

DO NOT OPERATE THIS APPLIANCE, IF THE POWER CORD SHOWS DAMAGE OR IF THE APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

POLARIZED PLUG INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into the polarized outlet only one way. If the plug does not properly fit into the outlet at first, reverse it. If it still does not fit, contact a competent qualified electrician. **Do not attempt to modify the plug in any way.**

SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power supply cord is provided to reduce the hazards of becoming entangled or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use.

- The electrical rating of the extension cord should be at least that of the appliance. If the electrical rating of the extension cord is too low, it could overheat and burn.
- The resulting extended cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

HOUSEHOLD USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS

BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and/or other transportation means.
- Check package content to verify it is complete and undamaged. Do not operate the appliance if the content is incomplete or appears damaged. Return it immediately.

Danger of suffocation!

-- Packaging materials are not toys. Always keep plastic bags, foils and foam parts away from babies and children. Packaging material could block airways and prevent breathing.

NOTE:

-- The appliance may produce an odor and/or emit smoke when switched on for the first time, as residues from manufacturing are eliminated. This is normal and does not indicate a defect or hazard.

-- Always use the appliance with the crumb tray.

- When using the appliance for the first time, it is recommended to operate it at least twice on its highest temperature setting until no odor or smoke is present. During use, ensure ample ventilation.
- Let the appliance cool completely.
- Clean the appliance.

NOTE:

- The appliance has a rated power of 850W. Before plugging it into the wall outlet, ensure that the electrical circuit is not overloaded with other appliances. This appliance should always be operated on a separate 120V ~ 60Hz wall outlet.
- Do not connect the appliance to a wall outlet unless it is fully assembled.
- Make sure no food or other objects are inside the toasting slots.
- Place the appliance on a clean, flat, and heat-resistant surface.
- When using the appliance on wooden furniture, use a heat-resistant mat to protect the wood from damage. Ensure a minimum distance around the appliance of at least 4 inches to other objects, cupboards, and walls.

WARNING:

- Only use accessories recommended by the manufacturer. Do not use any other accessories with the appliance.
- Do not cover or insert any objects into the air vents.
- Never let the power cord come in-contact with the housing of the appliance during use.

- Do not toast torn or large/thick pieces of toast/bagels, as it may become lodged in the toasting slots.
- Make sure the crumb tray is free of food residues and inserted properly. Never use the appliance without the crumb tray.
- Insert the plug into a wall outlet.
- Remove any protective wrappings from the toast/bagels before placing them in the Toasting Slots.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Factors such as bread size, thickness, moisture or sugar content, temperature, shape, and most of all, height, can affect the evenness of browning.
- If your bread gets squished during the toasting process, it may result in uneven browning, leaving some spots white and soft and some brown and crisp.
- If toasting multiple rounds of slices back-to-back, toasting time will be automatically adjusted/reduced for optimal results. This allows the user to still achieve the shade of their choice when the unit is already hot.
- This appliance can be used to toast plain, fresh, or frozen toast/bagels and toaster pastries. Do not use it for any other foods. Never place any objects in the toasting slots.
- After plugging the toaster, the screen will light up.
- Touch the cancel button to turn the screen on.
- Choose between the 6 levels of toast and select the desired shade using the +/- buttons, according to your preferences on how dark you like your toast.
- Press the toasting lever until it locks in place to switch the heating elements on.
- If toasting frozen bread or bagel, select the Defrost function (this will add time to the timer shown on the screen) If toasting a bagel, select the bagel function. (This will add time to the timer shown on the screen.)

NOTE:

- The toasting lever will only remain in the downward position if the appliance is connected to an energized wall outlet.
- To stop or interrupt any cycle, touch the CANCEL button. The toasting lever and contents will pop up.

- Do not force the toasting lever up. Always use the CANCEL button to switch the appliance off.

Danger of burns!

-- Always pay special attention when placing or removing contents from the toasting slots. Toasted food and toasting slots get hot, pay attention when removing toasted food. Use suitable non-metal utensils if required.

- Once the toasting cycle is completed, the toasting lever and contents of the toasting slots will pop up

NOTE:

This appliance is equipped with a lift-up function to assist in removing toasts from the toasting slots. Pull the toasting lever upwards to lift the toasts for easier removal.

- Once you have finished using the appliance, remove the plug from the wall outlet.

TOASTING FUNCTION

- Place the bread slices into the toasting slots. Select the required browning level by adjusting it with the +/- buttons.
- If toasting/heating a toaster pastry, select low levels like 2 or 3.
- Push the toasting lever down, until it locks in place. The toasting cycle begins.
- Once the toasting cycle is completed, the toasting lever and contents will pop up.

REHEAT FUNCTION

- Add your bread of choice and select the REHEAT button.
- REHEAT only has 1 level for toasting which will be the default.

BAGEL FUNCTION

Use the bagel function to toast bagels.

NOTE:

-- Bagels must be cut in half. Do not force them into the toasting slots.

- When using the bagel function, place the inside of the bagel facing the outer sides of the appliance. Pay attention to the respective position of each bagel half in each toasting slot.

- Place the bagel halves into the toasting slots. Select the bagel icon and then your required browning level.
- Press the toasting lever down and then touch the BAGEL Button, until it locks in place. When the bagel cycle begins, the BAGEL button will be illuminated, and the rest will turn off except for CANCEL.
- Once the bagel cycle is completed, the toasting lever and toasted bagel will pop up.

NOTE:

- Bagel and defrost functions can be combined by touching the **BAGEL button before or after the DEFROST button.**

DEFROST FUNCTION

Use the defrost function to defrost and toast plain frozen toast or frozen bagels. For bagels, please also refer to the Bagel function.

- Place the bread slices into the toasting slots. Select the required browning level.
- Touch the DEFROST Button and select your browning level. Press the toasting lever down until it locks in place. The DEFROST button will be illuminated and so will the CANCEL button.
- Once the cycle is completed, the toasting lever and toasts will pop up.

NOTE:

-- Bagel and defrost functions can be combined by touching the BAGEL button before or after the DEFROST button.

CLEANING AND MAINTENANCE

Proper maintenance will ensure many years of service from your appliance. Clean the appliance after every use. The appliance contains no user serviceable parts and requires little maintenance. Leave any services or repairs to qualified personnel.

WARNING:

Always ensure the appliance is switched off. Disconnect the plug

from the wall outlet before cleaning.
Allow all parts of the appliance to cool down completely.

NOTE:

-- Do not immerse the power cord with plug or appliance into water or any other liquids.
-- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or scouring pads. Dry all parts thoroughly after cleaning, before using or storing the appliance. Ensure that no water enters the appliance housing.

- Clean the surface of the appliance with a damp cloth or sponge and a mild detergent.
- Do not use metal utensils to remove lodged food, as this may result in personal injuries or damage.
- To clean the crumb tray, remove it from the appliance completely. Dispose of any crumbs. Rinse the crumb tray with water and a little detergent. Dry thoroughly with a soft cloth. Reinsert the crumb tray carefully.
- Except above cleaning, any other servicing should be performed by an authorized service representative.

NOTE:

Dry all parts and surfaces thoroughly before use. Make sure that all parts and surfaces are completely dry before connecting the appliance to a wall outlet.

STORAGE

- Before storage, always make sure the appliance is completely cool, clean, and dry.
- The power cord can be stored in the cord's storage underneath the appliance.
- It is recommended to store the appliance in a dry place.
- Store the appliance on a stable shelf or in a cupboard. To avoid accidents, ensure that both the appliance and its power cord are beyond the reach of children or pets.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance is not working	Appliance is not plugged in Wall outlet not energized	Insert the plug into the wall outlet Check fuses and circuit breaker
The appliance heats up, but the button(s) do not light up	Damaged indicator(s)	Disconnect the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance
The appliance heats up, but the toasting lever does not stay down	Malfunctioning appliance	Disconnect the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance
The toasting lever is touched down but the appliance does not heat up	Malfunctioning appliance	Disconnect the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance
Toast/bagels are ejected very quickly	Toasting lever is not locked in place	Press the toasting lever down until it locks in place. Ensure the appliance is connected to an energized wall outlet
Toast/bagels are not ejected once the function cycle is completed	Damaged toasting lever Toast/bagels stuck in the toasting slots (torn/too thick/too large)	Disconnect the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance Disconnect the appliance from the wall outlet and allow it to cool down Remove toast/bagels with non-metal utensils
The appliance produces an odor and/or emits smoke	Residues from the production process are eliminated during first use Food type not suitable for toasting Browning level is too high	Operate the appliance for at least twice on its highest setting, with no food, until no odor or smoke is present Touch the CANCEL Button to stop the cycle and remove the food from the toasting slots,

	Malfunctioning appliance	<p>using suitable non-metal utensils</p> <p>Touch the CANCEL Button to stop the cycle and remove the toast/bagels from the toasting slots, using suitable non-metal utensils. Reduce the browning level for the next set</p> <p>Disconnect the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance</p>
Frozen bread/bagels/waffles are not toasted to the desired level	The DEFROST Button was not touched before the toasting cycle	Place the frozen bread, bagels or waffles into the toasting slots. Press the Toasting Lever down and then touch the DEFROST Button to start a toasting cycle using the defrost function

LIMITED WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

The Legacy Companies, LLC ("Legacy") warrants that the product is free from defects in materials and/or workmanship for a period one (1) year from the later of the date of purchase or delivery to the original owner, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Legacy, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact Customer Service through our website at www.kalorik.com

A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, handwritten receipts are not accepted. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada.

© 2026 The Legacy Companies, LLC. All Rights Reserved.
KALORIK® is a registered trademark of The Legacy Companies.

REPAIR SERVICES

Repair is not offered by The Legacy Companies, LLC ("the Company"), ("TLC"), or ("Legacy").

Replacement is offered only under TLC limited warranty. The Legacy Companies, LLC ("the Company") warrants that the product is free from defects in materials and/or workmanship.

Warranty Coverage Periods:

Kalorik: 1-Year Limited Warranty

Model: TO52789

Defective products may be replaced at TLC's discretion for a period of 1 year from the later of the date of purchase. After the limited warranty expires, replacement products or parts will no longer be offered.

For more warranty details and claims: www.kalorik.com



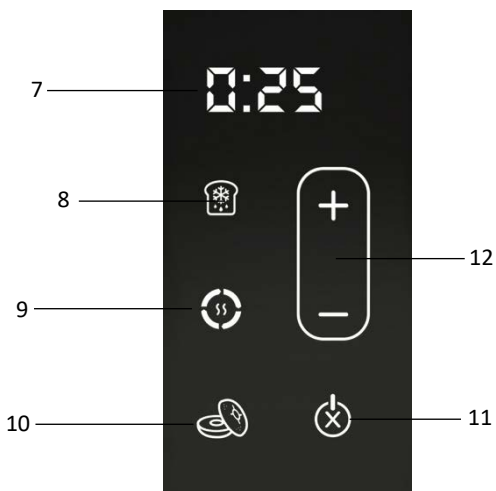
Contact for warranty service:

<https://kalorik.ca/pages/warranty>

AVAILABILITY OF SPARE PARTS

Spare parts are not available for this model.

PARTES



DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

1. Panel de control
2. Palanca
3. Ranuras para tostar
4. Bandeja de migajas
5. Pies de goma
6. Almacenamiento para cable
7. Temporizador
8. Botón de función de descongelar
9. Recalentar
10. Botón de función de bagel
11. Botón de cancelar/despertar
12. Botones de más y menos (+/-)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	Voltaje	Potencia	Capacidad
TO5278943BCA, TO52789BKS13	120V, 60Hz	850 W	2-rebanadas

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de usar.**
2. No toque superficies calientes.
3. Advertencia: para protegerse contra descargas eléctricas, incendios y lesiones personales:
 - No sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otros líquidos.
 - No sumerja el aparato ni ningún componente eléctrico en agua ni en ningún otro líquido.
 - Siempre apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
4. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
6. No opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, o después de que el artefacto funcione mal o haya sido dañado de alguna manera. Llame a nuestro número gratuito de asistencia al cliente para obtener información sobre exámenes, reparaciones o ajustes.
7. El uso de accesorios, no recomendados por el fabricante del electrodoméstico, puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
8. No lo use al aire libre o en un área húmeda.
9. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni toque superficies calientes.
10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
11. Para apagar y desconectar, toque el botón cancelar, luego retire el enchufe del tomacorriente.
12. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.

13. No se deben insertar alimentos de gran tamaño, paquetes de papel de aluminio o utensilios de metal en el electrodoméstico, ya que pueden crear un incendio o riesgo de descarga eléctrica.
14. Puede ocurrir un incendio si el aparato está cubierto o toca material inflamable, incluidas cortinas, paredes y similares, cuando está en funcionamiento. No guarde ningún artículo encima del aparato cuando esté en funcionamiento.
15. No intente sacar los alimentos mientras el aparato está enchufado.
16. No limpie con estropajos metálicos. Los pedazos pueden desprenderse de la almohadilla y tocar partes eléctricas, lo que implica un riesgo de descarga eléctrica.
17. No coloque ningún objeto de los siguientes materiales en el aparato: papel, cartón, plástico, metal.
18. No utilice utensilios de metal para retirar los alimentos alojados, ya que esto puede provocar lesiones o daños personales.
19. Nunca deje el aparato desatendido durante su funcionamiento.
20. Advertencia:
 - no tueste pasteles con rellenos o glaseados líquidos.
 - no tueste rebanadas de pan rotas.
 - no coloque pan con mantequilla ni alimentos envueltos en la tostadora.
 - no tueste pan pequeño, mini baguettes, palitos de pan, etc.
 - Cuando caliente pasteles tostados, utilice siempre la configuración de color de tostado más claro.
21. La luz intermitente (u otro indicador visual) indica que está listo para funcionar. Evite cualquier contacto con partes vivas.
22. El pan puede quemarse, por lo tanto, no utilice la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
23. Si el CABLE DE SUMINISTRO está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.
24. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable. su seguridad.

25. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

26. ADVERTENCIA: Para evitar descargas eléctricas, desenchúfelo antes de limpiarlo.

27. Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.

28. No es necesario precalentar el aparato.

29.  significado: Las superficies pueden calentarse durante el uso.

ADVERTENCIA:

NO OPERE ESTE APARATO, SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN MUESTRA DAÑOS O SI EL APARATO FUNCIONA INTERMITENTEMENTE O DEJA DE FUNCIONAR COMPLETAMENTE.

INSTRUCCIONES DE ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato está equipado con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe encajará en la salida polarizada de una sola manera.

Si el enchufe no encaja correctamente en la toma de corriente al principio, inviértalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado competente. **No intente modificar el enchufe de ninguna manera.**

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y / u otros medios de transporte.
- Verifique el contenido del paquete para verificar que esté completo y sin daños. No opere el aparato si el contenido está incompleto o parece dañado. Devuélvelo de inmediato.

¡Peligro de asfixia!

-- Los materiales de embalaje no son juguetes. Mantenga siempre las bolsas de plástico, papel de aluminio y piezas de espuma lejos de bebés y niños. El material de embalaje podría bloquear las vías respiratorias y evitar la respiración.

NOTA:

- El aparato puede producir un olor y / o emitir humo cuando se enciende por primera vez, ya que se eliminan los residuos del proceso de producción. Esto es normal y no indica un defecto o peligro.
- Utilice siempre el aparato con la bandeja para migas.
- Cuando utilice el aparato por primera vez, se recomienda utilizarlo al menos dos veces en su configuración de temperatura más alta hasta que no haya olor ni humo. Durante el uso, asegure una amplia ventilación.
- Deje que el aparato se enfríe por completo y limpiar el aparato.

NOTA:

- El aparato tiene una potencia nominal de 850W. Antes de enchufarlo a la toma de corriente, asegúrese de que el circuito eléctrico no esté sobrecargado con otros aparatos. Este aparato siempre debe operarse en un tomacorriente de pared separado de 120V ~ 60Hz.
- No conecte el aparato a un tomacorriente de pared a menos que esté completamente ensamblado.
- Asegúrese de que no haya comida u otros objetos dentro de las ranuras de tostado.

- Coloque el aparato sobre una superficie limpia, plana y resistente al calor.
- Cuando utilice el aparato sobre muebles de madera, utilice un tapete resistente al calor para proteger la madera de daños. Asegúrese de una distancia mínima alrededor del electrodoméstico de al menos 4 pulgadas a otros objetos, armarios y paredes.

ADVERTENCIA:

- Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante. No utilice ningún otro accesorio con el aparato.
- No cubra ni inserte ningún objeto en las rejillas de ventilación.
- Nunca permita que el cable de alimentación entre en contacto con la carcasa del aparato durante su uso.
- No tueste trozos de tostadas / bagels rotos o grandes / gruesos, ya que pueden atascarse en las ranuras de tostado.
- Asegúrese de que la bandeja recogemigas no tenga residuos de comida y esté colocada correctamente. No utilice nunca el aparato sin la bandeja recogemigas.
- Inserte el enchufe en un tomacorriente de pared.
- Quite los envoltorios protectores de las tostadas / bagels antes de colocarlos en las ranuras para tostar.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Factores como el tamaño del pan, el grosor, la humedad o contenido de azúcar, la temperatura, la forma y, sobre todo, la altura, pueden afectar la uniformidad del dorado.
- Si su pan se aplasta durante el proceso de tostado, puede resultar en un dorado desigual, dejando algunas manchas blancas y suaves y algunas doradas y crujientes.
- Si tuesta varias rondas seguidas, el tiempo de tostado se ajustará/reducirá automáticamente para obtener resultados óptimos. Esto permite que el usuario aún logre el tono de su elección cuando la unidad ya está caliente.
- Este aparato puede usarse para tostar tostadas / bagels simples, frescos o congelados y pasteles tostados. No lo use

para otros alimentos. Nunca coloque ningún objeto en las ranuras de tostado.

- Después de enchufar la tostadora, la pantalla se iluminará y se apagará.
- Toque cualquier botón para encender la pantalla.
- Elija entre los 8 niveles de tostadas, o la configuración de pastelería tostadora, de acuerdo con sus preferencias sobre qué tan oscuro le gusta su tostada.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo hasta que encaje en su lugar para encender los elementos calefactores.
- Si está tostando pan o bagel congelado, seleccione la función Descongelar (esto agregará tiempo al temporizador que se muestra en la pantalla)
- Si está tostando un bagel, seleccione la función bagel. (Esto agregará tiempo al temporizador que se muestra en la pantalla).

NOTA:

- La palanca de tostado solo permanecerá en la posición hacia abajo si el aparato está conectado a un tomacorriente de pared energizado.
- Para detener o interrumpir cualquier ciclo, toque el botón CANCELAR. El tostado inteligente y el contenido aparecerán.
- No fuerce la palanca de tostado hacia arriba. Utilice siempre el botón CANCELAR para apagar el aparato.

¡Peligro de quemaduras!

- Preste siempre especial atención al colocar o retirar contenido de las ranuras de tostado. Los alimentos tostados y las ranuras para tostar se calientan, preste atención al retirar los alimentos tostados. Utilice utensilios no metálicos adecuados si es necesario.

- Una vez que se completa el ciclo de tostado, la palanca de tostado y el contenido de las ranuras de tostado se levantarán y el botón CANCELAR se apagará.

NOTA:

Este aparato está equipado con una función de elevación para ayudar a quitar las tostadas de las ranuras de tostado. Tire de la palanca de tostado hacia arriba para levantar las tostadas y facilitar su extracción.

- Una vez que haya terminado de usar el aparato, retire el enchufe del tomacorriente de pared.

FUNCIÓN DE TOSTADO

- Coloque las rebanadas de pan en las ranuras de tostado. Seleccione el nivel de tostado requerido seleccionando el tono deseado.
- Si está tostando/calentando un pastel de tostadora, seleccione la configuración de pastel de tostadora.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo, hasta que encaje en su lugar. Comienza el ciclo de tostado.
- Una vez que se complete el ciclo de tostado, se levantarán la palanca de tostado y el contenido.

FUNCIÓN DE RECALENTAMIENTO

- Inserte el pan de su elección y seleccione el botón RECALENTAR.
- REHEAT solo tiene 1 nivel para tostar, que será el predeterminado.

FUNCIÓN BAGEL

Utilice la función bagel para tostar bagels.

NOTA:

- Los bagels deben cortarse por la mitad. No los fuerce en las ranuras de tostado.
- Cuando utilice la función de bagel, coloque el interior del bagel mirando hacia los lados exteriores del aparato. Preste atención a la posición respectiva de cada mitad de bagel con respecto a cada ranura de tostado.
- Coloque las mitades de bagel en las ranuras para tostar. Seleccione el nivel de tostado deseado.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo y luego toque el botón BAGEL, hasta que encaje en su lugar.
- Una vez que se completa el ciclo de bagel, la palanca de tostado y el bagel tostado saldrán hacia arriba.

NOTA:

- Las funciones de bagel y descongelación se pueden combinar tocando el Botón BAGEL antes o después del botón DEFROST.

FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

Utilice la función de descongelación para descongelar y tostar tostadas simples congeladas o bagels congelados. Para bagels, consulte también la función Bagel.

- Coloque las rebanadas de pan en las ranuras de tostado. Seleccione el nivel de tostado deseado.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo y luego toque el botón DESCONGELAR hasta que encaje en su lugar. El botón DEFROST se iluminará.
- Una vez que se completa el ciclo, la palanca de tostado y las tostadas aparecerán.

NOTA:

- Las funciones de bagel y descongelación se pueden combinar tocando el botón BAGEL antes o después del botón DEFROST.

OBTENGA MÁS DE SU PRODUCTO

Regístrese en www.kalorik.com en la lista de correo electrónico de Kalorik para recibir ofertas y recetas especiales, y conéctese con nosotros en las redes sociales para obtener inspiración diaria.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El mantenimiento adecuado garantizará muchos años de servicio de su electrodoméstico. Limpie el aparato después de cada uso. El aparato no contiene piezas reparables por el usuario y requiere poco mantenimiento. Deje cualquier servicio o reparación a personal calificado.

ADVERTENCIA:

Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado. Desconecte el enchufe del tomacorriente de pared antes de limpiar. Permita que todas las partes del aparato enfriar por completo.

NOTA:

- No sumerja el cable de alimentación con enchufe o aparato en agua o cualquier otro líquido.
- No use limpiadores abrasivos, lana de acero o estropajos. Sequen bien todas las piezas después de la limpieza, antes de usar o guardar el aparato. Asegúrese de que no entre agua en la carcasa del aparato.
- Limpie la superficie del aparato con un paño húmedo o una esponja y un detergente suave.
- No utilice utensilios de metal para retirar los alimentos alojados, ya que esto puede provocar lesiones personales o daños.
- Para limpiar la bandeja para migas, retírela completamente del aparato. Deseche las migajas. Enjuague la bandeja para migas con agua y un poco de detergente. Secar bien con un paño suave. Vuelva a insertar la bandeja de migas con cuidado.

NOTA:

Seque todas las partes y superficies completamente antes de usar. Asegúrese de que todas las piezas y superficies estén completamente secas antes de conectar el aparato a una toma de corriente.

ALMACENAMIENTO

- Antes del almacenamiento, asegúrese siempre de que el aparato esté completamente frío, limpio y seco.
- El cable de alimentación se puede almacenar en el Almacenamiento del cable debajo del aparato.
- Se recomienda guardar el aparato en un lugar seco.
- Guarde el aparato en un estante estable o en un armario. Para evitar accidentes, asegúrese de que tanto el aparato como su cable de alimentación estén fuera del alcance de los niños o las mascotas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causado por	Solución
El aparato no funciona	El aparato no está enchufado Toma de corriente no energizada	Inserte el enchufe en la toma de corriente. Compruebe que los fusibles y el circuito funcionan.
El aparato se calienta, pero los botones no se iluminan	Indicadores dañados.	Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente de pared y comuníquese con personal calificado para verificar y reparar el electrodoméstico.
El aparato se calienta, pero la palanca de tostado no queda presionada	Aparato que funciona mal	Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente de pared y comuníquese con personal calificado para verificar y reparar el electrodoméstico.
La palanca de tostado está presionada pero el aparato no se calienta.	Aparato que funciona mal	Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente de pared y comuníquese con personal calificado para verificar y reparar el electrodoméstico.
Tostadas/bagels son expulsados muy rápidamente	Palanca de tostado no está bloqueada en su lugar.	Presione la palanca de tostada hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que el electrodoméstico esté conectado a una toma de corriente con corriente.
Las tostadas/bagels no se expulsan una vez que se complete el ciclo de tostado	Palanca de tostado dañada. Tostadas/bagels atascados en las ranuras de tostado (rotas/demasiado gruesas/demasiado grandes)	Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente de pared y comuníquese con personal calificado para verificar y reparar el electrodoméstico. Desconecte el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe. Retire

		las tostadas/bagels con utensilios no metálicos.
El aparato produce un olor y/o emite humo.	<p>Los residuos del proceso de producción se eliminan durante el primer uso.</p> <p>Tipo de alimento no apto para tostar.</p> <p>Nivel de dorado demasiado alto.</p> <p>Aparato que funciona mal.</p>	<p>Opere el aparato al menos dos veces en su posición más alta, sin alimentos, hasta que no haya olor ni humo.</p> <p>Presione el botón CANCELAR para detener el ciclo y retire los alimentos de las ranuras de tostado, utilizando utensilios no metálicos adecuados.</p> <p>Reduce el nivel de dorado para el próximo set.</p> <p>Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente de pared y comuníquese con personal calificado para verificar y reparar el electrodoméstico.</p>
Pan/Bagels/Waffels congelados no se tostan al nivel deseado	El botón DESONGELAR no se presionó antes del ciclo de tostado.	Coloque el pan congelado, panecillos o gofres en las ranuras de tostado. Presione la palanca de tostado hacia abajo y luego presione el botón DEFROST para comenzar un ciclo de tostado usando la función de descongelamiento.

GARANTÍA LIMITADA

Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

The Legacy Companies, LLC («Legacy») garantiza que el producto está libre de defectos de materiales o mano de obra durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra o entrega al propietario original, siempre que el aparato se utilice y reciba mantenimiento de conformidad con el Manual de instrucciones. Cualquier pieza defectuosa del aparato se reparará o cambiará sin cargo alguno a discreción de la Empresa. Esta garantía se aplica únicamente al uso doméstico en interiores.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluida la decoloración, en ninguna superficie antiadherente del aparato. Esta garantía quedará sin efecto, a criterio exclusivo de la Empresa, si el aparato resulta dañado a causa de accidente, uso indebido, abuso, negligencia, arañazos o si el aparato sufre cualquier tipo de alteración.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, RENDIMIENTO O DE OTRO TIPO, QUE QUEDAN EXCLUIDAS POR LA PRESENTE. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, PREVISIBLE, CONSECUENTE O ESPECIAL QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON ESTE APARATO.

Si considera que el aparato ha fallado o requiere servicio técnico dentro de su período de garantía, comuníquese con Atención al Cliente a través de nuestro sitio web en www.kalorik.com

Se requerirá un recibo que demuestre la fecha de compra original para todas las reclamaciones de garantía; no se aceptan recibos escritos a mano.

Asimismo, es posible que se le pida que devuelva el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La

Empresa no se hace responsable de las devoluciones perdidas durante el transporte.

Válido solo en Estados Unidos y Canadá

© 2026 The Legacy Companies, LLC. Todos los derechos reservados
Kalorik® es una marca registrada de The Legacy Companies

SERVICIOS DE REPARACIÓN

La reparación no es ofrecida por The Legacy Companies, LLC («la Compañía»), («TLC») o («Legacy»).

El reemplazo se ofrece únicamente bajo la garantía limitada de TLC. The Legacy Companies, LLC («la Compañía») garantiza que el producto está libre de defectos de materiales y/o mano de obra.

Períodos de cobertura de la garantía:

Kalorik: Garantía limitada de 1 año

Model: TO52789

Los productos defectuosos pueden ser reemplazados a discreción de TLC durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra, según la que sea más tardía.

Después de que expire la garantía limitada, ya no se ofrecerán productos o piezas de reemplazo.

Para más detalles sobre la garantía y reclamos: www.kalorik.com



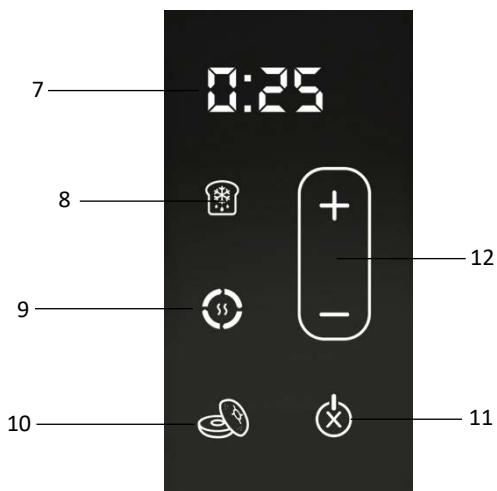
Contacto para servicio de garantía:

<https://kalorik.ca/pages/warranty>

DISPONIBILIDAD DE REPUESTOS

Las piezas de repuesto no están disponibles para este modelo.

DESCRIPTION DES PIÈCES



DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Tableau de commande
2. Levier de grillage
3. Fentes de grillage
4. Plateau à miettes
5. Pieds en caoutchouc
6. Rangement du cordon
7. Minuterie
8. Bouton de fonction Dégivrage
9. Réchauffage
10. Bouton de fonction Bagel
11. Bouton Annuler/Réveil
12. Boutons Plus et Moins (+/-)

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES


Modèle	Tension	Ampérage	Capacité
TO5278943BCA, TO52789BKS13	120V~60Hz	850W	2 tranches

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est indispensable de toujours prendre des précautions de base, notamment les suivantes :

1. **Lire toutes les instructions avant l'utilisation.**
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Avertissement - pour une protection contre les chocs électriques, les incendies et les blessures :
 - ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
 - ne pas immerger l'appareil ou tout composant électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.
 - toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
4. Une surveillance étroite est nécessaire en cas d'utilisation de tout appareil par des enfants ou à proximité.
5. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsque qu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser d'appareil électrique avec un cordon ou une fiche électrique endommagé(e), ni après un dysfonctionnement ou une détérioration quelconque. Appeler notre numéro sans frais d'assistance à la clientèle pour plus d'informations sur l'examen, la réparation ou le réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un endroit humide.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou à côté d'un brûleur à gaz ou électrique, ou dans un four chaud.
11. Pour éteindre et déconnecter l'appareil, appuyer sur le bouton annuler, puis retirer la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil à toute fin autre que celle prévue.
13. Ne pas mettre des aliments trop volumineux, des emballages en feuille de métal ou des ustensiles en métal dans l'appareil au risque de déclencher un incendie ou de générer un choc électrique.

14. Il existe un risque d'incendie si l'appareil, en état de marche, est couvert ou touche un matériau inflammable, y compris rideaux, tentures, murs ou similaires. Ne poser aucun objet sur l'appareil lorsqu'il est en marche.
15. Ne pas tenter de déloger les aliments avec l'appareil branché.
16. Ne pas nettoyer l'appareil avec des éponges à récurer en métal. Des morceaux peuvent se détacher de l'éponge et entrer en contact avec des composants électriques générant ainsi un risque d'électrocution.
17. Ne placer aucun objet constitué des matériaux suivants dans l'appareil : papier, carton, plastique, métal.
18. Ne pas utiliser d'ustensiles en métal pour retirer les aliments de l'appareil, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.
19. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
20. Avertissement :
 - ne pas faire griller de viennoiseries avec des garnitures susceptibles de couler ou avec du glaçage ;
 - ne pas griller de tranches de pain déchirées ;
 - ne pas placer de pain beurré ou d'aliments emballés dans le grille-pain ;
 - ne pas faire griller de petits pains, de mini-baguettes, de bâtons de pain, etc.
 - Lors de réchauffage de viennoiseries avec le grille-pain, toujours utiliser le réglage de grillage de pain le plus léger.
21. Le voyant clignotant (ou un autre indicateur visuel) indique que l'appareil est prêt à fonctionner. Éviter tout contact avec des pièces sous tension.
22. Le pain peut brûler, par conséquent, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou en dessous de matériaux combustibles, tels que des rideaux.
23. Si le CORDON D'ALIMENTATION est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
24. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience ni connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. AVERTISSEMENT – Pour éviter les chocs électriques, débranchez avant de nettoyer.

27. Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés avec un minuteur externe ou un système de télécommande séparé.
28. Le préchauffage de l'appareil n'est pas nécessaire.
29.  Signification : Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation.

AVERTISSEMENT :

NE PAS UTILISER CET APPAREIL SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE PAR INTERMITTENCE OU CESSE TOTALEMENT DE FONCTIONNER.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS À USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INSTRUCTIONS POUR LES PRISES POLARISÉES

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contacter un électricien qualifié. **Ne pas tenter de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.**

INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON COURT

Un cordon électrique court est fourni pour réduire le risque d'emmêlage ou de trébuchement sur un long cordon. Des rallonges peuvent être utilisées bien qu'avec prudence.

- La puissance électrique de la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil. Si elle est trop faible, l'appareil pourrait surchauffer et brûler.

- La rallonge doit être installée de façon à ce qu'elle ne passe pas par-dessus le comptoir ou le dessus de la table afin d'éviter que les enfants ne la tirent ou ne trébuchent.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer tous les matériaux d'emballage et/ou autres éléments utilisés pour le transport.
- Vérifier le contenu de l'emballage afin de s'assurer qu'il soit complet et intact. Ne pas utiliser l'appareil si le contenu est incomplet ou semble endommagé. Le cas échéant, restituer immédiatement l'appareil.

Danger de suffocation !

-- Les éléments d'emballage ne sont pas des jouets. Toujours garder les sacs en plastique, les feuilles et les pièces en mousse à l'écart des bébés et des enfants. Le matériau d'emballage pourrait bloquer les voies respiratoires et empêcher la respiration.

NOTE :

-- L'appareil peut produire une odeur et/ou émettre de la fumée lorsqu'il est allumé pour la première fois, ceci en raison de l'ultime élimination des résidus du processus de production. Ceci est normal et n'indique aucun défaut ou danger.

-- Toujours utiliser l'appareil avec le plateau à miettes.

- Lors de la première utilisation de l'appareil, il est recommandé de le faire fonctionner au moins deux fois à sa température la plus élevée jusqu'à élimination totale de toute odeur ou fumée. Pendant l'utilisation, assurer une ventilation suffisante.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyer l'appareil.

NOTE :

- L'appareil a une puissance nominale de 850 W. Avant de le brancher à la prise murale, s'assurer que le circuit électrique ne soit pas surchargé par la présence d'autres appareils. Cet appareil doit toujours être utilisé avec une prise murale séparée de 120 V ~ 60 Hz.
- Ne pas brancher l'appareil à une prise murale à moins qu'il ne soit entièrement assemblé.
- S'assurer qu'aucun aliment ou autre objet ne se trouve à l'intérieur des fentes de grillage.
- Placer l'appareil sur une surface propre, plane et résistante à la chaleur.
- Dans le cas d'utilisation de l'appareil sur des meubles en bois, utiliser un tapis résistant à la chaleur pour protéger le bois contre les dommages.

Assurer une distance minimum d'au moins 10 cm par rapport à d'autres objets, armoires et murs, tout autour de l'appareil.

AVERTISSEMENT :

- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. Ne pas utiliser d'autre accessoire avec l'appareil.
- Ne pas couvrir ni insérer d'objets dans les événements.
- Ne jamais laisser le cordon d'alimentation entrer en contact avec toute surface de l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne pas griller de morceaux de pain grillé/bagels déchirés ou gros/épais au risque qu'ils se logent dans les fentes de grillage.
- S'assurer que le plateau à miettes soit exempt de résidus alimentaires et inséré correctement. Ne jamais utiliser l'appareil sans le plateau à miettes.
- Insérer la fiche dans une prise murale.
- Retirer tous les emballages de protection des toasts/bagels avant de les placer dans les fentes de grillage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Des facteurs tels que la taille du pain, l'épaisseur, la teneur en humidité ou en sucre, la température, la forme et, surtout, la hauteur, peuvent affecter la régularité du brunissement.
- Si le pain est écrasé pendant le processus de grillage, le brunissement pourrait résulter non uniforme, avec des taches blanches et molles et d'autres brunes et croquantes.
- En cas de grillage multiples, l'un après l'autre, le temps de grillage sera automatiquement ajusté/réduit pour des résultats optimaux. Cela permet à l'utilisateur de toujours obtenir le grillage de son choix lorsque l'appareil est déjà chaud.
- Cet appareil peut être utilisé pour griller des toasts/bagels et des viennoiseries nature, frais ou surgelés. Ne pas utiliser pour le grillage d'autres aliments. Ne jamais placer d'objets dans les fentes de grillage.
- Après avoir branché le grille-pain, l'écran s'allumera.
- Appuyer sur le bouton Annuler pour allumer l'écran.
- Choisir parmi les 6 niveaux de pain grillé et sélectionner le niveau de grillage souhaité à l'aide des boutons +/-, en fonction des préférences.
- Appuyer sur le levier de grillage jusqu'à ce qu'il se verrouille, permettant ainsi l'allumage des éléments chauffants.
- En cas de grillage de pain ou de bagel congelé, sélectionner la fonction Dégivrage (cela ajoutera du temps à la minuterie affichée à l'écran). En cas de grillage de bagel, sélectionner la fonction Bagel. (Cela ajoutera du temps à la minuterie affichée à l'écran.)

NOTE :

- Le levier de grillage ne restera bloqué en position basse que si l'appareil est connecté à une prise murale sous tension.
- Pour arrêter ou interrompre un cycle, appuyer sur le bouton ANNULER. Le levier de grillage et les aliments remonteront.
- Ne pas forcer le levier de grillage vers le haut. Toujours utiliser le bouton ANNULER pour éteindre l'appareil.

Risque de brûlures !

-- Faire toujours attention lors de l'insertion ou du retrait du contenu des fentes de grillage. Les aliments grillés et les fentes de grillage chauffent, il faut donc faire attention lors du retrait des aliments grillés. Le cas échéant, utiliser des ustensiles non métalliques adaptés.

- Une fois le cycle de grillage terminé, le levier de grillage et les aliments contenus dans les fentes de grillage remonteront.

NOTE :

Cet appareil est équipé d'une fonction de levage pour aider à retirer les aliments grillés des fentes de grillage. Tirer le levier de grillage vers le haut pour soulever les aliments et ainsi faciliter leur retrait.

- Lorsque l'appareil ne doit plus être utilisé, retirer la fiche de la prise murale.

FONCTION GRILLAGE

- Placer les tranches de pain dans les fentes de grillage. Sélectionner le niveau de brunissement requis en le réglant à l'aide des boutons +/-.
- En cas de grillage/chauffage de viennoiserie, sélectionner des niveaux faibles de type 2 ou 3.
- Pousser le levier de grillage vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille. Le cycle de grillage commence.
- Une fois le cycle de grillage terminé, le levier de grillage et les aliments remonteront.

FONCTION RÉCHAUFFAGE

- Placer le pain de votre choix dans le grille-pain et sélectionner le bouton RÉCHAUFFAGE.
- Le RÉCHAUFFAGE ne dispose que d'un seul niveau de grillage qui sera donc le niveau par défaut.

FONCTION BAGEL

Utiliser la fonction Bagel pour griller les bagels.

NOTE :

- Les bagels doivent être coupés en deux. Ne pas les forcer dans les fentes de grillage.
- Lors de l'utilisation de la fonction Bagel, placer la face intérieure du bagel orientée vers les côtés extérieurs de l'appareil. Faire attention à la position respective de chaque moitié de bagel dans chaque fente de grillage.
- Placer les moitiés de bagel dans les fentes de grillage. Sélectionner l'icône Bagel, puis le niveau de brunissement requis.
- Appuyer sur le levier de grillage, puis appuyer sur le bouton BAGEL jusqu'à ce qu'il se verrouille. Le cycle Bagel commence, et le bouton BAGEL sera allumé. Les autres fonctions seront éteintes à l'exception de la fonction ANNULER.
- Une fois le cycle Bagel terminé, le levier de grillage et le bagel grillé remonteront.

NOTE :

-- Les fonctions Bagel et Dégivrage peuvent être combinées en appuyant sur le bouton BAGEL, avant ou après le bouton DÉGIVRAGE.

FONCTION DÉGIVRAGE

Utiliser la fonction Dégivrage pour dégivrer et griller des tartines ou des bagels surgelés. Pour les bagels, voir également la fonction Bagel.

- Placer les tranches de pain dans les fentes de grillage. Sélectionner le niveau de brunissement requis.
- Appuyer sur le bouton DÉGIVRAGE et sélectionner le niveau de brunissement. Pousser le levier de grillage vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille. Le bouton DÉGIVRAGE sera allumé, de même que le bouton ANNULER.
- Une fois le cycle terminé, le levier de grillage et les aliments remonteront.

NOTE :

- Les fonctions Bagel et Dégivrage peuvent être combinées en appuyant sur le bouton BAGEL avant ou après le bouton DÉGIVRAGE.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un entretien approprié garantira de nombreuses années de fonctionnement de l'appareil. Nettoyer l'appareil après chaque utilisation. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur et ne nécessite que peu d'entretien. Laisser les interventions d'entretien ou les réparations à un personnel qualifié.

AVERTISSEMENT :

Toujours s'assurer que l'appareil soit éteint. Débrancher la fiche de la prise murale avant le nettoyage.

Laisser toutes les parties de l'appareil refroidir complètement.

NOTE :

- Ne pas plonger le cordon d'alimentation avec la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, de laine d'acier ou de tampons à recurer sur l'appareil. Sécher soigneusement toutes les pièces après le nettoyage, avant d'utiliser ou de ranger l'appareil. S'assurer qu'aucune eau ne pénètre dans le boîtier de l'appareil.
- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon ou une éponge humide et un détergent doux.
- Ne pas utiliser d'ustensiles en métal pour retirer les aliments de l'appareil car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.
- Pour nettoyer le plateau à miettes, le retirer complètement de l'appareil. Jeter les miettes. Rincer le plateau à miettes avec de l'eau et un peu de détergent. Sécher soigneusement l'appareil et ses éléments avec un chiffon doux. Réinsérer le plateau à miettes avec précaution.
- À l'exception du nettoyage, tout entretien ou réparation doit être effectué par un agent de service agréé.

NOTE :

- Sécher soigneusement toutes les pièces et surfaces avant l'utilisation. S'assurer que toutes les pièces et surfaces soient complètement sèches avant de brancher l'appareil à une prise murale.

RANGEMENT

- Avant de ranger l'appareil, s'assurer que ce dernier soit complètement froid, propre et sec.
- Le cordon d'alimentation peut être rangé dans le compartiment de rangement du cordon sous l'appareil.
- Il est recommandé de ranger l'appareil dans un endroit sec.
- Ranger l'appareil en le plaçant sur une étagère stable ou dans un placard. Pour éviter les accidents, s'assurer que l'appareil et son cordon d'alimentation soient hors de portée des enfants ou des animaux de compagnie.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	L'appareil n'est pas branché La prise murale n'est pas sous tension	Insérer la fiche dans une prise murale Vérifier les fusibles et le disjoncteur
L'appareil chauffe, mais le ou les boutons ne s'allument pas	Voyant(s) endommagé(s)	Débrancher l'appareil de la prise murale et contacter un personnel qualifié afin de vérifier et réparer l'appareil
L'appareil chauffe, mais le levier de grillage ne reste pas bloqué en position basse	Dysfonctionnement de l'appareil	Débrancher l'appareil de la prise murale et contacter un personnel qualifié afin de vérifier et réparer l'appareil
Le levier de grillage reste en position basse mais l'appareil ne chauffe pas	Dysfonctionnement de l'appareil	Débrancher l'appareil de la prise murale et contacter un personnel qualifié afin de vérifier et réparer l'appareil
Les tartines/bagels sont éjectés très rapidement	Levier de grillage non verrouillé en place	Pousser le levier de grillage vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille. L'appareil est connecté à une prise murale sous tension
Les tartines/bagels ne sont pas éjectés une fois le cycle de fonctionnement terminé	Levier de grillage endommagé Tartines/bagels bloqués dans les fentes de grillage (déchirés/trop épais/trop gros)	Débrancher l'appareil de la prise murale et contacter un personnel qualifié afin de vérifier et réparer l'appareil Débrancher l'appareil de la prise murale et le laisser refroidir Retirer les tartines/bagels avec des ustensiles non métalliques
L'appareil produit une odeur et/ou émet de la fumée	Les résidus du processus de production sont éliminés lors de la première utilisation Type d'aliment non adapté au grillage Le niveau de grillage est trop élevé Dysfonctionnement de l'appareil	Faire fonctionner l'appareil au moins deux fois à son réglage le plus élevé, sans nourriture, jusqu'à élimination de toute odeur ou fumée Appuyer sur le bouton ANNULER pour arrêter le cycle et retirer les aliments des fentes de grillage à l'aide d'ustensiles non métalliques appropriés Appuyer sur le bouton ANNULER pour arrêter le cycle et retirer les tartines/bagels des fentes de grillage à l'aide d'ustensiles non métalliques appropriés Réduire le

		<p>niveau de grillage pour la prochaine série</p> <p>Débrancher l'appareil de la prise murale et contacter un personnel qualifié afin de vérifier et réparer l'appareil</p>
<p>Les pains/bagels/gaufres congelés ne sont pas grillés au niveau souhaité</p>	<p>Le bouton DÉGIVRAGE n'a pas été sélectionné avant le cycle de grillage</p>	<p>Placer le pain, les bagels ou les gaufres congelés dans les fentes de grillage. Appuyer sur le levier de grillage, puis appuyer sur le bouton DÉGIVRAGE pour lancer un cycle de grillage à l'aide de la fonction Dégivrage</p>

GARANTIE LIMITÉE

Garantie Limitée de 1 An de l'Appareil

The Legacy Companies, LLC (« Legacy ») garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat ou de livraison au propriétaire d'origine, la dernière en date étant retenue, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelle que façon que ce soit.

CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDISE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au www.kalorik.com

Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

Valable uniquement aux USA et au Canada

© 2026 The Legacy Companies, LLC. Tous droits réservés.
KALORIK® est une marque déposée de The Legacy Companies

SERVICES DE RÉPARATION

La réparation n'est pas offerte par The Legacy Companies, LLC (« la Société »), (« TLC ») ou (« Legacy »).

Le remplacement n'est offert que dans le cadre de la garantie limitée de TLC. The Legacy Companies, LLC (« la Société ») garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication.

Périodes de couverture de la garantie :

Kalorik: Garantie limitée de 1 an

Modèle: TO52789

Les produits défectueux peuvent être remplacés à la discrétion de TLC pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat, selon celle qui est la plus tardive.

Après l'expiration de la garantie limitée, aucun produit ou pièce de remplacement ne sera offert.

Pour plus de détails sur la garantie et les réclamations : www.kalorik.com



Contact pour le service de garantie:

<https://kalorik.ca/pages/warranty>

DISPONIBILITÉ DES PIÈCES DÉTACHÉES

Les pièces détachées ne sont pas disponibles pour ce modèle.

**For questions please contact:
Pour toute question, veuillez contacter:
Para preguntas por favor contacte:**

www.KALORIK.com

© 2026 The Legacy Companies, LLC
All Rights Reserved.
Tous droits réservés.
Todos los derechos reservados

Kalorik® is a registered trademark of The Legacy Companies
Kalorik® est une marque déposée de The Legacy Companies
Kalorik® es una marca registrada de The Legacy Companies

www.KALORIK.com



Ref TO52789

User manual content and recipes courtesy of The Legacy Companies – Do not reproduce without consent of the authors - All rights reserved.

Contenu du guide d'utilisation et recettes fournis par The Legacy Companies - Ne pas reproduire sans le consentement des auteurs - Tous droits réservés.

Contenido del manual del usuario y recetas cortesía de The Legacy Companies - No reproducir sin el consentimiento de los autores - Todos los derechos reservados.

@ 2026 The Legacy Companies, LLC

012326

KALORIK®